A JEWISH CANADIAN DAILY
CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD

THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל

צאהלט אייער חוב
צו דער צוקה
פעדעראציע
צו ווערען א מיט-
גליעד קאסט בלויז
$6.00 א יאהר

VOLUME IV. No. 1936 | Toronto Friday November 9 1917 | זונטן אונטערגאנג 5.01 | כ׳ד חשון פרשה חיישרה תרע״ח | פרייטאג דער 9-טער נאוו. 1917 | PRICE: TWO CENTS

נייע רעוואלוציאן פלאקערט אין רוסלאנד

באלשעוויקעס האבען פארכאפט פעטראגראד און האבען ארעסטירט פינף מיניסטארען פון דער פראוויזארישער רעגיערונג, ווינטער פאלאסט באמ באארדירט פון קריעגס שיפען

פרעמיער קערענסקי איז אנטלאפען פון פעטראגראד

ברויט און פריעדען פאדערט די נייע רעוואלוציאנערע קאמיסיע

לאנדאן נאוו. 8

דאס ערוואכטעט איז געשעהען די באלשעוויקעס האבען רעוואלטירט געגען דער פראוויזארישער רעגיערונג און האבען זי געשטירצט. די באלשעוויקעס זע נען יעצט די פאקטישע פיהרער פון דער רוסישער רעגערונג.

דראטלאזע טעלעגראמען וועלכע זע נען דא ערהאלטען געווארען פון פעטראגראד מעלדען אז די באלשעוויקעס האבען ארונטערגעזעצט קערענסקין האבען אומגעוואר פון פראוויזארישער רעגיע רונג און האבען ארעסטירט איינינע מי ניסטארען.

א פראקלאמאציע וועלכע איז ארויס גענעבען געווארען פולגענדערמאסען טראגט דער פרעזידענט פון דער צענטראלער עקזעקיו טיווע פון סאלדאטען און ארבייטער קא מיטעט אין פעטראגראד ערקלערט אפ ציעל אז די פראוויזארישע רעגיערונג עס טירמירט גוט מעהר.

פרעמיער קערענסקי האט באשלאסען פאנאנדער צו לאזען דעם צייטווייליגען פארלאמענט.

די רוסישע אפיציעלע נייעס אגנע טור וועלכע איז פארכאפט געווארען פון די באלשעוויקעס האט געבטען 10 א זיינער אוועגד פארעפענטליכט פאלגענ דעס:

דער היינטיגער טאג האט מיט זיך געבראכט איינינע עגדערונגען אין דער רוסישער הויפט שטאדט, די באלשעוויקעס האבען געמאכט א נייעס צוג אבער קיין אונרוהיגע זעגען דערביי ניט פארגע קומען. ארום פינף אזיינער פארנאכט האט די רעוואלוציאנערע מיליטערישע קאמי סיע פון סאלדאטען אגן ארבייטער קאמי טעט ארויסגעגעבען א פראקלאמאציע ער קלערענדיג אז פעטראגראד איז פאלש טענדיג אין די הענט פון די באלשעוויקעס א דאנק דעם וואס דער פעטראגראדער גארניזאן האט זיך אנגעשלאסען אן די רעוואלוציאנערען און אז דאס האט פאסירט אהן וועלכער עס איז בלוט פאר גיסונג.

קאזאקען מיט די רעוואלוציאנערען.

דריי רעגימענטען קאזאקען האבען היינט ערקלערהט אז פון היינט אן ווייטער וועלען זיי ניט נעהמען קיינע אדרעדס פון דער פראוויזארישער רעגיערונג אזן האבען זיך פאראיינינט מיט די באלשע וויקעס.

פרעמיער קערענסקי מאכענדיג אלע פארבערייטונגען אונטערצודריקען וועלכען עס איז באוואפענטען אויפשטאנד האט דורכ׳ן פעטראגראדער קאמאנדיר ארויסגעגעבען א באפעהל אז אלע פריווא טע אויטאמאבילען זאלען געבראכט ווע רען צום ווינטער פאלאסט. דאס האט דער פרעמיער געטהון מיט׳ן צוועק די באלשע וויקעס זאלען ניט קענען פארכאפען די אויטאמאבילען. א באפעהל איז אויך ארויסגעגעבען געווארען צו די סאלדאטען ניט צו פארלאזען זייערע קאזארמעס און דער וואס וועט אי בערטרעטען דעם באפעהל וועט באשט־

שיקט געלד
— דורך —
מר. ה. ווייגבערג
פרעזידענט פון אידישען זשורנאל.
לויט׳ז מאנעס סורס

דאס אלעס זאגט אבער די טעלעגרא מע האט ניט געהינדערט די באלשעווי קעס צו פארכאפען די אלטישע אייזענ באהן סטאנציע.

גלייך ווי עס האט אויסגעבראכען דער טומעל און די באלשעוויקעס האבען גע האט דעם ערשטען זיג איבער דער רע גיערונג האט זיך דער הויפט פיהרער פון די באלשעוויקעס ליקאלאי לענין וועל כער האט זיך ביז יעצט באהאלטען ווייל מען האט איהם געוואלט ארעסטירען, באווזען אויף דער אוועגא.

ער איז מיט ענטהוזיאזם אויפגענו מען געווארען פון די דעלעגאטען קאמי טעט ווען ער האט געהאלטען א רעדע. און אין זיין רעדע האט ער געזאגט פאל גענדעס:

באלדיגער פריעדען

די ערשטע זאך האט לענין געזאגט דארף די מלחמה פארענדיגט ווערען. און צוליעב דעם צוועק וועט די נייע רעגיע רונג פארשלאגען א וואפענשטילשטאנד צו אלע קריעגס פיהרענדע נאציאנען.

צווייטענס צו נעהמען דאס לאנד ביי די גוט באויצער און עס אבגעבען די פוי־ערים. און דריטענס ענדיגען דעם עקאנא מישען קריזיס.

ביי דער ענדע פון דער זיצונג האבען זיך אויפגעהייבען די מעסיגע סאציאליס טען און האבען ערקלערהט אז זיי זענען ניט איינשטימיג מיט דער נייער איבער קעהרעניש און פאלגליך ציהען זיי זיך צו ריק פון דאמאמיטע.

עס ווערט אויך באריכטעט אז אלע טעלעגראפ דראהטן ווערען צענזוריריט שטארק און עס איז מעגליך אז די באל שעוויקעס איבערטרייבען אביסעל זייער זיעג.

דער ערשטער בלוטיגער צוזאמענ־ שטויס ווי עס ווערט באריכטעט איז פאר געקומען ווען מיליציאנטען האבען גע וואלט פאנאנדערטרייבען גרויסע פארזאמ לונגען וועלכע זענען פארגעקומען אויף נאוויסקי פראספעקט. דערביי איז איין־מאן געטויטעט געווארען. אין פארשידענע טהיילען פון שטאדט זענען פארגעקומען שיסערייען פון וועלכע קיין איינצעלהיי טען זענען ניט באקאנט מען וויים אבער אז איינינע זענען געטויטעט און פארוואונ דעט געווארען, א צוזאמענשטויס איז אויך פארגעקומען ווען די באלשעוויקעס האבען איבערגענומען די טעלעגראף אגענטור. קיין שטארקען ווידערשטאנד האבען באבער די באלשעוויקעס ערגעץ ניט באקומען

וואס עס אבבעלאנגט די פראנטען האט מען נאך פון קיינע פראנטען ניט גע הערט חוץ פונ׳ם ריגער פראנט און אויף יענעם פראנט זענען די סאלדאטען געב־ליעבען לויאל צו דער פראוויזארישער רע גיערונג און קערענסקין.

די פראקלאמאציע

די פראקלאמאציע וועלכע איז פאר עפענטליכט געווארען פון דער רעוואלוציא נערער קאמיסיע פון סאלדאטען אן ארבי טער קאמיטעט לעזט זיך ווי פאלגט:

צו די קאמיסיעס פון די אקטיווע אר מייען צום פראלעטאריאט און גארניזאן פון פעטראגראד:

מיר האבען ארונטערגעזעצט די קע רענסקי רעגיערונג וועלכע האט זיך אויפ געהויבען געגען פאלק און געגען דער רע וואלוציאן, די פראוויזארישע רעגיערונג איז אומגעווארפען געווארען אהן וועלכער עס איז בלוט פארגיסונג.

דער סאלדאטען און ארבייטער קאמי טעט פון פעטראגראד באגריפסט די ע דערונג און פראקלאמירט אז ביז דער סא לדאטען און ארבייטער קאמיטעט וועט עטאבלירען א רעגיערונג וועט דאס לאנד געפיהרט ווערען פון דער רעוואלוציאנע רער קאמיסיע פונ׳ם קאמיטעט.

אפעלירט צו דער ארמיי.

ווייטער זאגט די פראקלאמאציע.

די ארמיי מוז היטען די קאמאנדירען און די אפיצערען און די בעאמטע וועל כע נעהמען גלייך ניט אז עפענטליך די נייע רעגיערונג מוזען בעטראכט ווערען אלס שונאים און ארעסטירט ווערען:

דער פעטראגראדער קאמיטעט איז מיט דער מיינונג אז די פאלגענדע פראג ראם דארף זיין די פראגראם פון דער נייע ער רוסישער רעגיערונג, נעמליך:

ערשטענס: פארשלאגען א באלדי נען דעמאקראטישען פריעדען.

צווייטענס, איבערגעבען א גרויסע טהייל פון לאנד צו די פויערים.

דריטענס: די נאנצע רעגיערונגס מאכט זאל איבערגעגעבען ווערען צום סאלדאטען און ארבייטער קאמיטעט.

פיערטענס: באלד איינרופען די דע מאקראטישע קאנווענשאן.

ברויט און פריידייט.

די נאציאנאלע רעוואלוציאנערע אר מיי טהאר ניט לאזען קיין אונבאוואום טע אבסהייטונגען פאלדאטען צו פארלא זען צו געהען נאך פעטראגראד זיי זאלען זיך באנוצען מיט איינרייזדען די סאלדא טען מיט נוטען נאך טאמער הבלפט עס ניט זאלען אנגענומען ווערען די שטריינג סטע מיטלען אהן שום רחמנות.

דער ארדער מוז גלייך געלעזען ווע רען פאר דער ארמיי, באהאלטען דעם דאזיגען ארדער פון דער ארמיי ווערט פארערעבענט פאר׳ן גרעסטען פארברעבען נעגען דער רעוואלוציאן און די שולדיגע וועלען שטריינג באשטראפט ווערען

פאלדאטען: פאר ברויט און פאר פריי הייט פאר לאנד און פאר פאלקס מאכט.

אונטערשריעבען.

די מיליטערישע רעוואלוציאנערע קאמיסיע.

די פראקלאמאציע צו דער ארמיי.

א דראטלאזע טעלעגראמע פון פעט ראגראד מעלדעט אז דער פאלדאטען אז

דער ארונטערגעזעצטער רוסישער פרעמיער

דעם 20-טען יולי פון דאס יאהר איז כ׳ד קערענסקי געווארען ניט נאר דער פרעמ יער פון רוסלאנד נאר אויך רוסלאנדס רעוואלוציאנערער רעגער. גרויסע האפ־ נונגען זענען געלייגט געווארען אויף זיין רעגיערונג, און ער האט זיך ווירקליך

ארויסגעוויזען פאר א פעסטער פערזענליך קייט איהם איז געלונגען אונטער צו דרי קען דעם נעגעראל פארניאוס אויפ־ שטאנד וועלכער האט אונטער זיך געהאט א גרויסע ארמיי פאלדאטען.

דאס מאהל האט ווייזט אויס פאר־ סירט עטוואס אויסערגעוועהנליכעס, ווייל ער האט ניט געקענט ביישטעהן דעם דרוק פון די באלשעוויקעס.

פון וואשינגטאן מעלדען באריכטען אז קערענסקי וועט צוריק אויפשטעלען זיין רעגיערונג אין מאסקווא און וועט דעם פען גענען פעטראגראד, דאס הייסט גע נען די באלשעוויקעס.

די לעצטע טעלעגראמען פון רוסלאנד

פינף מיניסטארען ארעסטירט

פעטראגראד נאוו. 8

א דריטע פראקלאמאציע פון דער רעוואלוציאנערער קאמיסיע מעלדעט אז די פאלגענדע פינף מיניסטארען פון דע רענסקיס קאבינעט זענען ארעסטירט גע ווארען.

קאנוואלאף, קישקין, טערעסטשענ־ קא, מאלינטאוויטש און ניקיטין.

קערענסקי ווערט נאכגעיאגט און אויב ער וועט ארעסטירט ווערען וועט ער גע־ משפט ווערען פאר פאררעטה.

לאנדאן נאוו. 8

באנאר לאו האט ערקלערהט אין פאר לאמענט אז קיין אפיציעלע נייעס פון רוסלאנד איז ניטא. עס איז אבער דא א האפנונג אז די ארמיי פון די פראנטען זענען מיט קערענסקין, און עס וועט זיך נאך ענדערן.

פעטראגראד נאוו. 8

אז אנדער באריכט מעלדעט אז קע רענסקי איז אבגעפאהרען צום פראנט וואו ער וועט זוכען צו געווינען די סאלדאטען אויף זיין זייט און מיט מאכט געווינען צוריק די רעגיערונג.

ווי אזוי די באלשעוויקעס האבען פארכאפט דעם ווינטער פאלאסט

פעטראגראד נאוו. 8

די רעגיערונג סאלדאטען האבען גע וואכט דעם ווינטער פלאאסט, דאס הייסט זיי זענען פארטרייבען געווארען פון די באלשעוויקעס פון די אלע אנדערע טהיי לען פון שטאדט, און זיי האבען קיין אל דער אויסזוועג ניט געהאט ווי זיך צו גא בא פעסטיגען אין פאלאסט, די באלשעוויקעס האבען דאן אטאקירט דעם פאלאסט.

דער קרייצער אוראר האט באמבאר דירט דעם פאלאסט פון דער נעווא און אין דער ארבייט האבען איהם געהאלפען די הארמאטען פון פעטראפאוולאוסקי קרעפאסט. דער פרויען באטאליאן האט העלריש פארטהיידיגט די רעגיערונגס פא זיציעס זיי האבען אבער ניט געקענט ביי שטעהן דעם שטארקען פייער פון די הארמאטען און צוויי א זייגער פארטאג האבען זיך די רעגיערונגס סאלדאטען אונטער געגעבען.

די גאנצע שטאדט געפינט זיך שוין אין די הענט פון די באלשעוויקעס.

פעטראגראד נאוו. 8

די גאר לעצטע באריכטען מעלדען אז פרעמיער קערענסקי געפינט זיך אין לוגא 85 מייל פון פעטראגראד. עס, ווערט ער

קלעהרט אז די פראוויזארישע רעגיערונג איז צוריק עטאבלירט געווארען אין מאס קווע און עס וועט זיך אנפאנגען א ביר־ נער קריעג.

ניויארק נאוו. 8

א גרויסע פאניק האט אויסגעבראכען אויף דער אמעריקאנער בערזע צוליעב די לעצטע פאסירונגען אין רוסלאנד, סטאקס זענען שטארק געפאלען. איבערהויפט אלין וואס עס האט געהאט צו טהון מיט רוס לאנד.

אין וואשינגטאן איז מיט דער מיינונג אז יאפאן וועט אריינשיקען אן ארמיי צו העלפען דער פראוויזארישען רעגיערונג מאכען ארדנונג אין לאנד.

די איטאליענער ציהען זיך נאך אלין צוריק

רוים נאוו. 8

די דייטשען האבען שוין דערגריכט די לייוואנצא טייך וואוהין די איטאליענער האבען זיך צוריקגעצויגען, און זיי ציהען זיך צוריק ווייטער.

ווי בערלין מעלדעט האבען די דייט שען ווידער פארנומען 17,000 איטאליע נישע קריעגס געפאנגענע.

גוראפסקי לויפט זיכער

ווי לואי גוראפסקי, וועלכער איז מיט וואר אוועגד נאמינירט געווארען אלס קאנ דידאט פאר וועסט טאראנטא ערקלערהרט, רענקט ער זיך ניט צוריק צוצוציען פון פעלער און וועט בלייבען א קאנדידאט, אנפיה רענדיג א טהעטינגען עמפעניי.

מארגען דער לעצטער טאג צו געהען זיך מעלדען ארדער פארלאנגען עקזעמפשאן

טריבונאלען פאנגען זייערע פארהאנדלונגען — מעהרסטע פון די עקזעמפטירטע פון געבטיגען טאג באלאנגען צו דער צווייטער, דריטער און פינפטער קאטעגאריע. — האלט די „רעסיטס" פון די עקזעמפשאן פארמס.

איין דעם ערשטען טאג, איז באשטימט געווארען אז יעדער טריבונאל זאל פאר־ האנדלען צו צעהן אפליקיישאנס. און אלע דריי סיג טריבונאלען האבען. דארום פאר האנדעלט ארום דריי הונדערט בקשות. די מעהרסטע טריבונאלען זענען פארטיג גע ווארען מיט זייער ארבייט ביז צוועלף א זייגער מיטאג צייט אבער לויט׳ן געזעץ האבען זיי געמוזט זיצען אויף זייערע פלעצער ביז פינף א זייגער פארנאכט. און ווארטען טאמער וועלען זיך מעלדען אפלי קאנטען פערזענליך.

האלט ביי אויך די „רעסיטס"

"די יעניגע וועלכע האבען אריינגע געבען עקזעמפשאן פארמען האט מר. גלין אזלער ערקלערהרט וועלען טהון א גוטע זאך ווען זיי וועלען שטענדיג האלטען מיט זיך די „רעסיטס" וואס זיי האבען געהראנגען בשעת זיי האבען אריינגעגעבען זייערע „עקזעמפשאן אפליקיישאנס". כדי אז קא מער/וועט מען זיי אבשטעלען אין גאס און פרעגען צו זיי האבען זיך רעדזשיסטרירט זאלען זיי האבען וואס צו ווייזען.

וועלען ניט קאנען פאהרען אהן ערלויבניש

מר. גלין אזלער, דער רעדזשיסט־ ראר פון טאראנטא האט געבטען אויך ערקלערהרט דאס אזעלכע יונגע לייט פונם ערשטען קלאס וועלכע האבען געהראנגען באווילינגס זייער פארלאנג אויף עקזעמפ שאן וועלען אבער סיי־ווי ניט קאנען פאר לאזען ענערע אהן דער ספעציעלער ער לויבניש פונ׳ם רעדזשיסטארר. עס איז אויך אנאנסירט געווארען דאס עס ווערט באטראכט א פלאן פון די מיליטערישע בעאמטע אז די „עקזעמפשאן סעטיפי־ קאטס" זאלען קאנען דיענען אלס ער־ לויבניש ארויסצופאהרען פונם לאנד. דער וויל מוזען אלע. ניט אכטענדיג צו וועל כער קאטעגאריע זיי באלאנגען מוזען הא בען ריכטיגע באוויזיע איידער זיי ווערען דורכגעלאזען פון די אימיגראציאנס בע־ אמטע.

איין דעם ערשטען טאג, איז באשטימט געווארען אז יעדער טריבונאל זאל פאר־ האנדלען אז יעדער אפליקיישאנס. און אלע דריי סיג טריבונאלען האבען. דארום פאר האנדעלט ארום דריי הונדערט בקשות. די מעהרסטע פון די געבטיגען טאג באלאנגען צו דער צווייטער, דריטער און פינפטער קאטעגאריע. צו דער „רעסיטס" פון די עקזעמפשאן פארמס.

היינט און מארגען, זענען די לעצטע צוויי טעג וואס זענען איבערגעבליבען ביז צום צעהנטען נאוועמבער, ווערט ער ווארטעט אז אן זאל קומען מעלדען ארום צעהן טויזענד יונגע לייט. די השערה פון די מיליטערישע בעאמטע איז דאס עס געפינען זיך אין טאראנטא ארום זעכציג טויזענד יונגע לייט פונ׳ם מי ליטערישען עלטער. און ביז געבטיגען טאג האבען זיך בלויז געמאלדען קנאפע פופ ציג טויזענד. מען רעכענט אויך דאס צוויי שען די איבערגעבליבענע געפינען זיך א סך ארבייטער פאר וועלכע די בעליבתים וועלען אריינגעבען „אפליקיישאנס" ווע נען עקזעמפשאן, עס איז דארום זעהר מעג ליך אז איינצעלנע בעליבתים זאלען אריינגעבען ליסטען פון עטליכע הונדערט ארבייטער אויף יעדער ליסטע.

די קלוירקס אין פאסט אפיס ארבייט טען ביז עלף א זייגער ביינאכט און דער יעניגער וואס וועט זיך ניט מעלדען ביז מארגען אין אוועגד וועט פארבעבענט ווע רען פאר א דעזערטירער סיידען אזא פאר בעכער וועט קענען באוויזען מיט זיכע רע פאקטען פארוואס ער האט זיך ניט געקאנט מעלדען אין דער נאנצער צייט ביז דעם צעהנטען נאוועמבער וועט ער שווער באשטראפט ווערען.

טריבונאלען האבען אנגעפאנ־ גען זייער ארבייט

נעבטען ארום צעהן א זיינער פריה האבען די טריבונאלען איבער׳ן נאנצען לאנד אנגעפאנגען צו פארהאנדלען די בקשות פון די יעניגע יונגעלייט וועלכע באלאנגען צום ערשטען קלאס אבער וועל כע דענקען דאס זיי האבען געניגענדע אורזאכען אויסגעשלאסען צו ווערען פונ׳ם מיליטער דיענסט. און מען דארף זיי אי־ בערלאזען ארבייטען ביי זייערע שטענ דיגע באשעפטיגונגען דא אין קענערע.

אזוי ווי אויף נעבטען. היינט און מארגען, זענען די לעצטע צוויי טעג וואס זענען איבערגעבליבען ביז צום צעהנטען נאוועמבער, ווערט ער ווארטעט אז אן זאל קומען מעלדען ארום צעהן טויזענד יונגע לייט. די השערה פון די מיליטערישע בעאמטע איז דאס עס געפינען זיך אין טאראנטא ארום זעכציג טויזענד יונגע לייט פונ׳ם מי ליטערישען עלטער. און ביז געבטיגען טאג האבען זיך בלויז געמאלדען קנאפע פופ ציג טויזענד. מען רעכענט אויך דאס צוויי שען די איבערגעבליבענע געפינען זיך א סך ארבייטער פאר וועלכע די בעליבתים וועלען אריינגעבען „אפליקיישאנס" ווע נען עקזעמפשאן, עס איז דארום זעהר מעג ליך אז איינצעלנע בעליבתים זאלען אריינגעבען ליסטען פון עטליכע הונדערט ארבייטער אויף יעדער ליסטע.

די גרעסטע צאהל פון דער 2, 3 און 5-טער קאטעגאריע.

די גרעסטע צאהל וואס זענען נעב טען געקומען פארלאנגען עקזעמפשאן איז געווען פון די יעניגע וועמען די דאס טיריס האבען אריינגעשטעלט אין דער 2-טער, 3-טער, און פינפטער קאטעגאריע דאס הייסט, אזעלכע וועלכע זענען ניט פאלשטענדיג געזונד און מען פארלאנגט נאר ניט פון זיי צו געהען דיענען אין דער ארמיי. מיט אזעלכע אפליקאנטען האבען די טריבונאלען ניט געמאכט קיין לאנגע שחיות און זיי באווילינט זייערע באקשות ביז זייערע קאטעגאריעס ווע לען נערופען ווערען.

עס זענען אבער אויך געווען ארום 25 פראצענט אזעלכע וואס באלאנגען צו דער ערשטער קאטעגאריע אז וואס הא בען פארלאנגט זייער עקזעמפשאן אויף דעם סמך דאס זיי טהון אזא ארבייט וועל כע איז וויכטיג פאר דער רעגירונג אדער אז זייער איינינע פערזענליכע לאנג וועט צוליעב דעם. וואס מען וועט זיי צונעה מען אין דער ארמיי זעהר פיעל ליידען. אויך אזעלכע וועלכע האבען מוטערס אלמנה׳ס און זיי מוזען זיין די פרנסה גע בערס.

פון די אלע אנגענעבע אורזאכען זע נען די וואס ארבייטען ביי רעגירונגס ארבייטען און וואס מוזען פארזארגען זייע רע מוטערס אלמנה׳ס. גלייך באפרייט גע ווארען די איבערייגע טענות האבען ניט פיעל געגאלטען. און די מעהרסטע פעלע זענען זייערע בקשות צוריק געווייזען גע ווארען. אין איינינע פעלע בלויז האבען

מארגען
איז דער לעצטער
טאג פאר מענער
פונ׳ם 1-טען קלאס
צו מעלדען זיך
זעהט פיידזש 3 און 5

פרץ-שול פרויען פאראיין מאכט א באזאר דעם 17, 18, 19, דעצ. פארנעהמט ניט די ט